

**ຊື່ຂອງຜູ້ຮຽກຮ້ອງ**  
**ທີ່ຢູ່ຂອງຜູ້ຮຽກຮ້ອງ**  
**ເມືອງ, ລະຫັດໄປສະນີ CA**

### ແຈ້ງການຕື່ອນໄຂກຳນົດລົງທະບຽນເຮັດວຽກ

ປະຈຸບັນນີ້ທ່ານໄດ້ອື່ນຂໍຮຽກຮ້ອງປະກັນໄພການຫວ່າງງານ (UI), ກົມພັດທະນາການຈ້າງງານ (Employment Development Department - EDD) ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ທ່ານລົງທະບຽນເຮັດວຽກດ້ວຍການໃຊ້ CalJOBS<sup>SM</sup>, ເຊິ່ງເປັນລະບົບການແລກປ່ຽນແຮງງານອອນລາຍຂອງລັດຄາລິຟໍເນຍ. ເມື່ອທ່ານອື່ນຂໍຮຽກຮ້ອງ UI ຂອງທ່ານ, EDD ເລີ່ມຕົ້ນບັນທຶກລົງທະບຽນລ່ວງໜ້າໃຫ້ທ່ານ.

ທ່ານມີເວລາ **21 ວັນນັບຈາກວັນທີອອກແຈ້ງການນີ້** ເພື່ອເຂົ້າຫາ CalJOBS<sup>SM</sup> ເພື່ອປະກອບຂໍ້ມູນລົງທະບຽນຂອງທ່ານ ແລະເພີ່ມໃບຊີວະປະຫວັດ. ຖ້າທ່ານໄດ້ນຳໃຊ້ CalJOBS<sup>SM</sup> ຢູ່ໃນອະດີດ, ທ່ານຈະຕ້ອງໄດ້ອັບເດດຂໍ້ມູນລົງທະບຽນຂອງທ່ານ ແລະເພີ່ມປະຫວັດວຽກຫຼ້າສຸດຂອງທ່ານ.

ຖ້າທ່ານບໍ່ໄດ້ໃຊ້ CalJOBS<sup>SM</sup> ຜ່ານມາ, ກະລຸນາລົງຊື່ເຂົ້າລະບົບ [www.caljobs.ca.gov](http://www.caljobs.ca.gov) ດ້ວຍການໃຊ້ວິທີຊື່ຜູ້ໃຊ້ຕໍ່ໄປນີ້: ນາມສະກຸນ, ຕົວອັກສອນຕົວທຳອິດຂອງຊື່ຂອງທ່ານ, ແລະເລກປະກັນສັງຄົມ (SSN) ສີ່ຕົວສຸດທ້າຍຂອງທ່ານເປັນຊື່ຜູ້ໃຊ້ຂອງທ່ານ. ໃຊ້ເລກປະກັນສັງຄົມສີ່ຕົວສຸດທ້າຍຂອງທ່ານເປັນລະຫັດຜ່ານຂອງທ່ານ.

**ຕົວຢ່າງສຳລັບ John Smith ທີ່ມີ SSN ແມ່ນ XXX-XX-1234 (ທ່ານຈະນຳໃຊ້ຊື່ ແລະ SSN ຂອງທ່ານ) ຄື:**

**ຊື່ຜູ້ໃຊ້:** Smithj1234  
**ລະຫັດຜ່ານ:** 1234

ທ່ານຈະໄດ້ຮັບການເຕືອນໃຫ້ປ່ຽນລະຫັດຊົ່ວຄາວຂອງທ່ານ ເມື່ອທ່ານລົງຊື່ເຂົ້າລະບົບເປັນຄັ້ງທຳອິດ. ຖ້າທ່ານບໍ່ສາມາດລົງຊື່ເຂົ້າລະບົບ ຫຼືຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາ America's Job Center of California<sup>SM</sup> (AJCC) ໃນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານທີ່ມີລາຍຊື່ຢູ່ລຸ່ມນີ້.

**ການບໍລິຫານລົງທະບຽນຢູ່ໃນ CALJOBS<sup>SM</sup> ອາດຈະມີຜົນກະທົບຕໍ່ການມີສິດໄດ້ຮັບຂອງທ່ານ ເພື່ອຮັບເອົາຜົນປະໂຫຍດການຊ່ວຍເຫຼືອປະກັນຫວ່າງງານ**

ຢູ່ໃນ CalJOBS<sup>SM</sup>, ທ່ານສາມາດສ້າງໃບຊີວະປະຫວັດຄຸນນະພາບ ທີ່ສາມາດໃຫ້ນາຍຈ້າງທີ່ລົງທະບຽນເບິ່ງໄດ້. ທ່ານສາມາດເບິ່ງ ແລະສະໝັກວຽກທີ່ເປີດຢູ່ຫຼາຍວຽກພາຍໃນເມືອງຂອງທ່ານ ຫຼືບ່ອນໃດກໍ່ໄດ້ຢູ່ໃນລັດຄາລິຟໍເນຍ. ທ່ານສາມາດຕັ້ງ "ຜູ້ບັນຈຸເຂົ້າວຽກແທ້" ຢູ່ໃນພາກການບໍລິການຜູ້ຊອກວຽກ ເພື່ອແຈ້ງໃຫ້ກັບທ່ານໂດຍອັດຕະໂນມັດໂດຍທາງອີເມວ ຫຼືທາງແຟັກ ກ່ຽວກັບວຽກໃໝ່ທີ່ເປີດໃຫ້ ເພື່ອໃຫ້ບັນລຸໄດ້ຕາມທັກສະ ແລຈຸດປະສົງຂອງທ່ານ.

- ທ່ານອາດຈະເຂົ້າຫາ CalJOBS<sup>SM</sup> ທາງອອນລາຍໄດ້ຢູ່ທີ່: [www.caljobs.ca.gov](http://www.caljobs.ca.gov) ຫຼືເຂົ້າເບິ່ງ America's Job Center of California<sup>SM</sup> (AJCC) ໃນທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອເຂົ້າລະບົບ ຫຼືເລີ່ມຕົ້ນ. ຖ້າທ່ານບໍ່ເຂົ້າຫາອິນເຕີເນັດໄດ້ ຫຼືຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເຂົ້າຫາ CalJOBS<sup>SM</sup>, ເຂົ້າເບິ່ງສູນວຽກທີ່ຢູ່ໃກ້ທີ່ສຸດຂອງທ່ານ. ມຸມວຽກສະເໜີຂົງເຂດຂໍ້ມູນທີ່ມີກັບຄອມພິວເຕີສຳລັບການຊອກຫາວຽກທາງອອນລາຍຂອງທ່ານ ແລະພະນັກງານເພື່ອຊ່ວຍທ່ານໃນທຸກໆຂັ້ນຕອນວິທີການ.

ທີ່ຢູ່ ແລະເບີໂທລະສັບຂອງ AJCC ໃນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານແມ່ນ:

**America's Job Center of California ປະຈຳທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ**  
**0000 Main St.**  
**City, CA ZIP Code**  
**000-000-0000**

ກົດໝາຍຄາລິຟໍເນຍຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຜູ້ສະໝັກການບໍລິການຈ້າງງານທຸກຄົນສົ່ງເຫຼັກຖານເອກະສານສະຖານະຕາມກົດໝາຍ ຫຼືການອະນຸຍາດໃຫ້ເຮັດວຽກກ່ອນຮັບການບໍລິການ. ເພື່ອລົງທະບຽນຢູ່ສູນວຽກໃນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ, ທ່ານຕ້ອງນຳເອກະສານທີ່ຕ້ອງການໄປພ້ອມ. ເອກະສານຄັດຕິດມານຳແມ່ນໃບໂຄສະນາທີ່ມີລາຍຊື່ເອກະສານທີ່ນຳໃຊ້.

EDD ຫຼືນາຍຈ້າງ/ໂຄງການໃຫ້ໂອກາດເທົ່າທຽມກັນ ແມ່ນຫຸ້ນສ່ວນໃນການເຜີຍແຜ່ນີ້. ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະການບໍລິການເສີມແມ່ນມີໃຫ້ຕາມການສະເໜີໃຫ້ບຸກຄົນທີ່ເຜີຍການ. ຄຳສະເໜີຂໍການບໍລິການ, ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ, ແລະ/ຫຼືສູນແບບທາງເລືອກອື່ນແມ່ນຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ເຮັດໂດຍການໂທຫາເບີຂ້າງເທິງ (ສຽງ) ຫຼື TTY 800-815-9387.